

PŘÍLEŽITOST DĚLÁ ZLODĚJE

aneb

ZÁMĚNA ZAVAZADEL

jednoaktová burleska zpívaná v českém jazyce

Příležitost dělá zloděje je méně známou a u nás prakticky nehranou operou Gioacchina Rossiniho, jejíž libreto vzniklo na námět hry *Náhodný snoubenec, aneb Příležitost dělá zloděje* (*Le prétendu par hazard, ou L'occasion fait le larron*) význačného francouzského dramatika 19. stol. Eugèna Scribe. Děj svižné hudební komedie se po celou dobu točí kolem dohodnutých námluv, které nečekaně zkomplikuje náhodná záměna zavazadel, stejně jako vrtochy nevěsty.

předloha **Eugène Scribe**
libreto **Luigi Privaldi**
hudba **Gioacchino Rossini**

překlad a úprava Tomáš Studený

VSTUP ZDARMA

Rezervace míst: Pavla Hrubšová
E-mail: pavla.hrubsova@hf.jamu.cz
SMS: +420 776 091 600

Osoby a obsazení

Klementina (milovnice nezkrotná)	Lucie Kašpárková Jana Krajčovičová
Eugenio (strýček dobrotivý)	Tomáš Studený
Matyáš (milovník romantický)	Lukáš Hacek
Matěj (rošťák roztomilý)	Roman Hoza
Ernestina (milovnice melancholická)	Radka Hudečková Aneta Petrasová
Bonifác (sluha protřelý)	Aleš Procházka
Kupido	Marek Mokoš Libor Stach

Realizační tým

Režie, návrh scény a kostýmů	Tomáš Studený Marek Mokoš a kolektiv
Dirigentka	Ema Mikešková
Klavírní spolupráce	Kostiantyn Tyshko Jana Nevoralová Ondrej Olos

Produkce

Alžběta Lupíšková
Pavla Hrubšová
Ondřej Daněk

Realizace kostýmů

Miroslava Matulová

Operu jsme se rozhodli nastudovat v českém překladu Tomáše Studeného, jenž byl dokončen bezprostředně před nastudováním. Je poměrně volný a v mnoha detailech se odchyluje od originálu, např. některé několikrát dokola opakované verše, jak to někdy v operách bývá, jsou nahrazeny novým textem. Základní charakter a zápletka ale zůstává. V našem provedení pak ještě přibyla jedna mluvená role vzdorovitého Kupida, který je nechtěným strůjcem celé bláznivé komedie. Při nastudování využíváme členitosti prostoru atria FSS a snažíme se co nejvíce soustředit na herecké prostředky, přičemž trochu nestandardně pracujeme s recitativy, které jsme přiblížili mluvené řeči.